

## Sanierung Hochbrücke Beginn der Bauarbeiten verzögert sich

Der Beginn der Bauarbeiten zur Sanierung der Hochbrücke verzögert sich.

Der Winter hat Aalen voll im Griff und an einen Baubeginn am Montag, 7. März war nicht zu denken. Auch die am Mittwoch, 9. März um 17.30 Uhr vorgesehene Baustellenbesichtigung muss abgesagt werden.

Wann die Arbeiten beginnen können, kann derzeit noch nicht gesagt werden. Der Beginn wird rechtzeitig in den Medien bekannt gegeben. Auch die Baustellenbesichtigung wird nachgeholt.

## Veranstaltungen

**Samstag, 12. März 2005**

Frühjahrskonzert des Städtischen Orchesters unter der Leitung von Musikdirektor Udo Lüdeking, 20 Uhr, Aalener Stadthalle.

Die Stadtwerke Aalen GmbH schreibt die nachstehend aufgeführte Baumaßnahme öffentlich zur Vergabe aus:

### Rohrverlegearbeiten für Gas- und Wasserversorgung in Aalen-Unterkochen Kellersteige und Behringstraße

#### Leistungsumfang:

Rohrverlegearbeiten  
PE Leitung d110 Gas  
PE Leitung d110 Wasser  
Einbindungen G/W auf GG/St./PE  
Hausanschlussleitungen d32 bis d63 PEX  
Hausanschlüsse Gas und Wasser erneuern  
bzw. umbinden

ca. 370 m  
ca. 160 m  
ca. 150 m  
ca. 25 Stck.

Ausführungszeitraum: 18.04. - 29.07.2005

Angebotsabgabe: Mittwoch, 23.03.2005  
Stadtwerke Aalen GmbH, Zimmer 204  
Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Anbotseröffnung: Mittwoch, 23.03.2005, 11.30 Uhr  
Stadtwerke Aalen GmbH,  
Besprechungszimmer 3. OG  
Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab Mittwoch, 09.03.2005 am Empfang bei der Stadtwerke Aalen GmbH, Im Hasennest 9, 73433 Aalen abgeholt werden.

Die Schutzgebühr beträgt je LV 7,50 € zuzüglich Versandgebühr 3,00 €. Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Der Leistungsbeschrieb kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2") zu 5,00 € erworben werden. [www.sw-aalen.de](http://www.sw-aalen.de)

Die Stadtwerke Aalen GmbH schreibt die nachstehend aufgeführte Baumaßnahme öffentlich zur Vergabe aus:

### Tiefbauarbeiten für Kanal-, Gas-, Wasser- und Stromversorgung in Aalen-Unterkochen Kellersteige und Behringstraße

#### Leistungsumfang:

Tiefbauarbeiten  
Graben für Kanal STZ Durchmesser 300  
Graben für Gas und Wasser d110  
Graben bzw. Durchpressungen für Hausanschlussleitungen G/W/S  
Graben für Versorgungsleitungen Nsp. und Straßenbeleuchtung  
Straßenbeleuchtungsmasten setzen  
Hausanschlüsse G/W/S erneuern  
bzw. umbinden  
Oberflächenwiederherstellung

ca. 3 m  
ca. 370 m  
ca. 300 m  
ca. 190 m  
ca. 1 Stk.  
ca. 35 Stk.  
ca. 800 m<sup>2</sup>

Ausführungszeitraum: 18.04. - 29.07.2005

Angebotsabgabe: Mittwoch, 23.03.2005  
Stadtwerke Aalen GmbH, Zimmer 204  
Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Anbotseröffnung: Mittwoch, 23.03.2005, 11.15 Uhr  
Stadtwerke Aalen GmbH,  
Besprechungszimmer 3. OG  
Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab Mittwoch, 09.03.2005 am Empfang bei der Stadtwerke Aalen GmbH, Im Hasennest 9, 73433 Aalen abgeholt werden.

Die Schutzgebühr beträgt je LV 10,00 € zuzüglich Versandgebühr 3,00 €. Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Der Leistungsbeschrieb kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2") zu 5,00 € erworben werden. [www.sw-aalen.de](http://www.sw-aalen.de)

## Neue Innenstadt-führer

Pfiffige City Aktionen müssen nicht teuer sein. Ein weiteres Beispiel für den Aspekt "Service" an Besucher sind die City-Stadtpläne.

In einer Neuauflage präsentiert Aalen City aktiv nun die neuen Cityführer mit noch mehr Informationen. Die Serviceführer, Gastronomieführer und Einkaufsweltführer sind kostenlos in den nächsten Tagen in vielen Geschäften der Aalener City erhältlich.

Auch im Touristik-Service liegen die Führer im handlichen Taschenformat aus.

## Kinderbedarfsbörse

### "Basar rund ums Kind"

Der evangelische Kindergarten "Lebensbaum" veranstaltet am Samstag, 12. März 2005 von 13.30 bis 15.30 Uhr in den eigenen Räumen, Mittelfeldstraße 10 eine "Börse rund ums Kind".

Infotelefon: 07366 921466 oder 07366 2425.



## Aalener Marktbrunnen wird zum Osterkunstwerk

Der Verein "Aalen City aktiv" (ACA) und die Stadt Aalen lassen in diesem Jahr wieder die alte süddeutsche Tradition der Osterbrunnen in Aalen auffallen. Dazu wird der Marktbrunnen in ein österreichisches Kunstwerk verwandelt. Das Gestell aus zirka 100 Meter gebogenem Rohr, wurde in der Stadtgärtnerei geschmückt. Die Krone reicht bis zu Kaiser Josef, der über dem Marktbrunnen thront. Vollendet wird das Kunstwerk mit über 2 000 von Schülern bemalten Eiern.

## Dichten auf Schwäbisch?

## Dialektdichtung von Schubart bis Holzwarth

Anstelle des erkrankten Georg Holzwarth kommt am Sonntag, 13. März 2005, 17 Uhr, der langjährige Vorsitzende der Schubart-Literaturpreisjury, Hermann Bausinger, zu einer Lesung ins Bräustüble (ehemals Bierhalle). Dies war ja auch Schubarts Stammkneipe. Unter dem Titel "Dichten auf Schwäbisch?" macht er einen Streifzug durch Mundartdichtung von Schubart bis heute.

Gedichte in Mundart gibt es von Schubart nicht - sie waren zu seiner Zeit noch nicht üblich. Aber Schubart hat in seine Verse und auch in seine Zeitungsartikel demonstrativ schwäbische Wörter und Wendungen eingestreut, und er hat die südwestdeutsche "Provinzialsprache" konsequent gegen den "sächsischen Sprachdespotismus" verteidigt. Damit hat er den Boden bereitet für bedeutende Dialektdichter wie den Alemannen Johann Peter Hebel und die Oberschwaben Karl Borromäus Weitzmann und Michel Buck. Die Mundartdichtung gerät aller-

dings im Verlauf des 19. Jahrhunderts in ziemlich seichtes Fahrwasser; sentimentale Gedichte mit dem Dauereinsatz verniedlichender Verkleinerungssilben werden zur Regel. Im 20. Jahrhundert bringen Sebastian Blau und Thaddäus Troll neue Töne ins Spiel, und seit den 70er Jahren gibt es eine richtige Konjunktur der Mundartdichtung. Sie nimmt gesellschaftliche Missstände aufs Korn, und sie spielt mit den vielen Möglichkeiten des Dialekts. Die beiden Schubartpreisträger Helmut Pfisterer und Georg Holzwarth haben großen Anteil an dieser Entwicklung.

Hermann Bausinger hat interessante Beispiele aus dieser Geschichte der schwäbischen Dialektdichtung ausgewählt und wird sie vortragen und erläutern.

Karten gibt es im Vorverkauf beim Touristik-Service Aalen, Telefon 07361 52 2358 und bei der Theaterkasse StockZwo im Alten Rathaus.

## Tibet-Fahne weht am Rathaus

Am Donnerstag, 10. März 2005 weht am Aalener Rathaus die tibetische Flagge.

Anlass ist das Gedenken an den Aufstand der Tibeter in ihrer Hauptstadt Lhasa am 10. März 1959 gegen die Besetzung durch die Volksrepublik China. 1959 war die "Rote Armee" in das Land des Dalai Lama einmarschiert. Nach offiziellen chinesischen Angaben kamen dabei 87 000 Tibeter ums Leben. Im vergangenen Jahr beteiligten sich in Deutschland 571 Städte und Landkreise an dieser Aktion; damit wehten allein in Mitteleuropa - in Deutschland, Frankreich, Luxemburg, Tschechien, Ungarn, Italien und der Schweiz - über 2 000 tibetische Flaggen.

## Haus der Jugend

### Offener Kindernachmittag

Jeden Montag, Dienstag und Mittwoch gibt es von 14 bis 17 Uhr den offenen Kindernachmittag. Herzlich willkommen sind alle Jungen und Mädchen von sechs bis 14 Jahren.

Montag, 14. März 2005; Milchshake: Aus Milch und verschiedenen Eissorten kann ein leckerer Shake zaubert werden. Kosten: 40 Cent.

Dienstag, 15. März 2005; Die digitale Kamera: Ein Motiv nach eigener Wahl fotografieren, am PC bearbeiten und anschließend verschenken, verschicken oder mit nach Hause nehmen.

Mittwoch, 16. März 2005; Blumentopf: Der Blumentopf wird nach eigener Idee bemalt, anschließend werden Samen eingesetzt. Kosten: 40 Cent.

Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 524970 und unter <http://www.hausderjugend.de>.

## Theater der Stadt Aalen

Mittwoch, 9. und Freitag, 11. März

"Das große Heft" von Agota Kristof, ab 15 Jahre, Studiobühne im Alten Rathaus;

Donnerstag, 10. März

Lesung: Dragnja Dorpat "Klartext", 20 Uhr, StockZwo im Alten Rathaus;

Freitag, 11. März

Dante-Lesung: Die göttliche Komödie, 22 Uhr, Johanneskirche Aalen;

Samstag, 12. und Mittwoch, 16. März

"Nur für Erwachsene" von George F. Walker, Theater im Wi.Z, 20 Uhr;

Sonntag, 13. März

Erzählungen von Bruno Stori, ab fünf Jahren, StockZwo im Alten Rathaus, 15 Uhr;

Theaterferien vom Donnerstag, 24. März bis Donnerstag, 7. April 2005.

## Volkshochschule

Donnerstag, 10. März 2005

Vortrag: Was wirklich zählt, Martin Noll, 19.30 Uhr, Torhaus;

Montag, 14. März 2005

Vortrag mit Diskussion: Wenn die Welt zur Ware wird, Ingeborg Muff-Bongers, Christa Klink, 19 Uhr, Torhaus;

Dienstag, 15. März 2005

Dia-Vortrag: Ausflug in die Provence: Eine Fahrradreise um den Mont Ventoux, Dr. Dieter Bock, 20 Uhr, Torhaus.

Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de).

# StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:

Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,

Telefon: (0 73 61) 52-11 30,

Telefax: (0 73 61) 52 19 02

E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)

Verantwortlich für den Inhalt:

Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle und Pressesprecher

Bernd Schwarzenbörger

Druck:

Süddeutscher Zeitungsdienst 73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.

Erscheint wöchentlich mittwochs.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 22. März 2005, Pos. 1 = 10.35 Uhr; Pos. 2 = 10.40 Uhr; Pos. 3 = 10.45 Uhr; Pos. 4 = 10.50 Uhr; Pos. 5 = 10.55 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 15. April 2005.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bebauungsplan/Flächennutzungsplan/Öffentliche Auslegung

#### Bereich westlich der Saarstraße

**Öffentliche Auslegung**  
des Bebauungsplanaufwurfs zur Änderung des Bebauungsplanes VII-06 im "Bereich westlich der Saarstraße" in Aalen-Kernstadt, Plan Nr. 07-06/7 vom 31.01.2005 (Stadtplanungsamt Aalen/Stadtmessungsamt Aalen) und der Begründung mit Umweltbericht vom 31.01.2005 (Büro FRANKE + WIDMAIER, Aalen) sowie des Grünordnungsplans und der Abhandlung zur Eingriffs-/Ausgleichsregelung vom 31.01.2005 (Büro freiraum und landschaft, Grieser, Schwäbisch Gmünd) und der Satzung über örtliche Bauvorschriften für den Bebauungsplanbereich Plan Nr. 07-06/7 sowie der Änderung des Flächennutzungsplans (FNP) im "Bereich westlich der Saarstraße" (13. FNP-Änderung) Ebenso ausgelegt werden umweltbezogene Stellungnahmen und der Entwurf eines Gutachtens über die Auswirkungen der Planung auf Fledermäuse.

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 24.02.2005 den Entwurf des o. g. Bebauungsplanes, den Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften sowie den Entwurf zur 13. FNP-Änderung vom 31.01.2005 gebilligt.

Das Plangebiet liegt im Stadtgebiet Aalen an der Saarstraße ca. 1.000 m vom Stadtzentrum entfernt. Das Plangebiet hat eine Fläche von ca. 0,61 ha. Die Plangrenzen verlaufen im Einzelnen:

im Osten entlang der Westgrenze des Flst. 1307/1, entlang des westlichen Straßenrandes der Saarstraße und entlang der Ostgrenze des Flst. 1312/1;  
im Süden entlang der Südgrenze des Flst. 1312/1 und der Nordgrenze des öffentlichen Fußweges auf dem Flst. 1312/1;  
im Westen entlang den Ostgrenzen der Flst. 1318/1 und 1309;  
im Norden auf der Verbindungsstraße des südwestlichen bzw. südöstlichen Grenzpunktes der Flste. 1308/1 und 1307/3 sowie entlang der Südgrenzen der Flste. 1307/3 und 1307/1.

Die genaue Abgrenzung des Plangebietes ist aus dem ausgelegten Bebauungsplanentwurf ersichtlich.

Gegenüber dem Aufstellungsbeschluss vom 22.07.2004 wurde der Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der Satzung über örtliche Bauvorschriften im Norden geändert; das Plangebiet wurde erweitert um ca. 0,15 ha.

Durch den Bebauungsplan (Plan Nr. 07-06/7) soll in einer Grünfläche (ehem. Steinbruchgelände) im wesentlichen der Bau von einigen Wohnhäusern ermöglicht werden; dazu soll ein Allgemeines Wohngebiet (WA) festgesetzt werden.

Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Abs. 6 Nr. 7 und § 1a BauGB wird eine Umweltpflicht nach § 2 Abs. 4

BauGB durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen ermittelt, beschrieben und bewertet werden.

Durch diesen Bebauungsplan (Plan Nr. 07-06/7) soll teilweise der Bebauungsplan VII-06, genehmigt mit Erlass vom 13.05.1953, aufgehoben werden, soweit dieser vom Geltungsbereich des Bebauungsplanes Plan Nr. 07-06/7 überlagert wird.

Der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 07-06/3 "Saar-, Masuren- und Warthelandstraße" vom 04.06.1980 wird aufgehoben.

Der Flächennutzungsplan (FNP) für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen wird im "Bereich westlich der Saarstraße" (13. FNP-Änderung) im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB geändert (Entwurf vom 31.01.2005 des Stadtplanungsamtes Aalen) und an den Bebauungsplan angepasst (s. Kap. 4 der Begründung).

Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Textteil und der Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften, die Begründung zum Bebauungsplan mit Umweltbericht und der Grünordnungsplan sowie die Abhandlung zur Eingriffs-/Ausgleichsregelung sowie der Entwurf zur 13. FNP-Änderung werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 21.03.2005 bis 22.04.2005, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, Schaukasten auf dem Flur des 4. Obergeschoss-

ses (im Bereich des Stadtmessungsamtes Aalen) zwischen den Zimmern Nr. 415 und 416 bzw. an der Wand zwischen den Zimmern Nr. 418 und Nr. 422 während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt. Zur gleichen Zeit können die Unterlagen auch bei den Bürgermeisterämtern in 73457 Essingen, Rathaus, Rathausgasse 9 (im Rathaus-Foyer) und 73460 Hüttlingen, Rathaus, Schulstr. 10 (auf dem Flur des Obergeschosses an der Wand) eingesehen werden.

Ebenso ausgelegt werden die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen und der Entwurf eines Gutachtens über die Auswirkungen der Planung auf Fledermäuse (Dr. U. Schliebe). Es liegen Stellungnahmen vor zu Eingriffen in Naturhaushalt, Flora und Fauna, die in Folge der Planung zu erwarten sind (Eingriffe in Kaltluftsenke und Grüne Lunge im Wohngebiet, in Artenvielfalt, gewachsenen Baum- und Grünbestand und Streuobstwiese, in Vorkommen von seltenen Brutvögeln, Blindschleichen, Erdkröten und Fledermäusen).

Anregungen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Aalen, 4. März 2005  
Bürgermeisteramt  
gez. Pfeifle,  
Oberbürgermeister



## Ausbildungsplatzmesse 2005

Am Samstag, 12. März 2005 findet von 9 bis 14 Uhr in den Räumlichkeiten der Agentur für Arbeit Aalen und des Landratsamtes Ostalbkreis die Ausbildungsplatzmesse 2005 statt. Über hundert Betriebe, Banken, Krankenkassen, soziale Einrichtungen, Verwaltungen sowie Bundeswehr, Polizei und Bundesgrenzschutz sind beteiligt. Auch die Stadt Aalen stellt ihre Ausbildungsbereiche vor. Sie geben Schülern, die 2005 oder

2006 die Schule beenden, deren Eltern sowie allen Interessierten Gelegenheit, viele Ausbildungsbereiche in der Region kennen zu lernen. Fragen an die Personalchefs und Azubis sind ausdrücklich gewünscht. Die Besucher können sich dabei über die Anforderungen, Aufgaben, Fertigkeiten und Bewerbungsmodalitäten in den jeweiligen Berufen hautnah informieren. Der Besuch ist kostenlos.

### Mittlere Reife

Das Abendgymnasium, an dem die Mittlere Reife, die Fachhochschulreife und die Allgemeine Hochschulreife erworben werden kann, bietet am **Donnerstag, 14. April 2005**, eine Infoveranstaltung zum Ablauf des Abendgymnasiums an.

Die Veranstaltung findet um 19 Uhr im Torhaus statt.

Informationen sind im Internet unter [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de) erhältlich.

Nähre Auskünfte erteilt auch das Abendgymnasium Ostwürttemberg, Curfürststraße 33, 73430 Aalen, Telefon: 07361 555464, Telefax: 07361 555695, Email: abendgym-aa.gd@t-online.de.

## Kreishandwerkerschaft Ostalb

### Es sind noch Plätze frei

"Internet 1 E-Mail" - dieser Kurs findet am **Freitag, 8. April 2005** von 14 bis 17 Uhr statt. Das Internet ist in aller Munde. Es stellt den Einstieg in das Informationszeitalter dar. Referent: Alwin Pelzer. "Internet 2 Download" - dieses Seminar findet am **Freitag, 15. April 2005** von 14 bis 17 Uhr statt. Es bietet einen Überblick über die Suche von Informationen und ihrer Weiterverarbeitung und soll den Umgang mit Suchmaschinen erleichtern. Seminar: "Die schriftliche Bewer-

bung"- findet am **Samstag, 23. April 2005** von 9 bis 16.45 Uhr statt. Der Erste Eindruck entscheidet, die Konkurrenz ist groß. Referentin: Anita Ludwig.

Alle Seminare finden bei der Kreishandwerkerschaft, Curfürststraße 14 in 73430 Aalen statt.

Anmeldeformulare und weitere Informationen sind bei der Kreishandwerkerschaft Ostalb in Aalen Telefon: 07361 6356, Telefax: 07361 64917, Email: KHS-Aalen@handwerk-ostalb.de, Internet: [www.handwerk-ostalb.de](http://www.handwerk-ostalb.de), erhältlich.

Am Samstag, 19. März 2005: Wenn Wetter mitspielt!

## Flurputzete 2005

Bereits zum dritten Mal wird auch 2005 wieder ein gemeinsamer Tag der Flurputzete in allen Gemeinden und Städten im Ostalbkreis durchgeführt. Trotz der positiven Entwicklung in Aalen, die sich seit dem Beginn der "Aktion Sauberes Aalen" zeigt, wird man dieses Jahr nicht auf eine Flurputzete verzichten können. Die Stadt Aalen, daher wieder unter dem Motto "Sauberes Aalen", möchte die Flurputzete am Samstag, 19. März 2005, wieder durchführen. Es wäre ein großer Beitrag, ähnlich wie 2004 wieder die rund 1000 Aalener Bürgerinnen und Bürger in dieser Aufräumaktion beteiligen und für ein sauberes Stadt- und Land-

**Verschoben auf  
9. April 2005**

## Anmeldung

### Zurück an:

Stadtverwaltung Aalen  
Grünflächen- und Umweltamt  
Postfach 17 40

73407 Aalen

### Absender:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_

### Aktion

## "Aufräumen, damit Aalen sauber bleibt" am Samstag, 19. März 2005

Ich/Wir machen mit: ja

Ansprechpartner/in: \_\_\_\_\_

Anzahl der Personen: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Kirchen

### Evang. Kirchengemeinde Unterrombach-Hofherrnweiler

Dienstag, 15. März 2005

Seniorennachmittag im Bonhoeffer-Haus mit Diakonin Caspari und Frau Hollmann. Es besteht eine Mitfahrtgelegenheit mit Pkw's. Bitte warten Sie an den Bushaltestellen.

### Evang. Erwachsenenbildung Unterrombach-Hofherrnweiler

Dienstag, 15. März 2005

Vortrag: "Und manchmal platzt mir schier der Kragen" ein Abend mit Referentin: Aloisia Brenner im Bonhoeffer-Haus, 20 Uhr.

## Gottesdienste

Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Jugendgottesdienst, Kinderkirche im Gemeindehaus, 18 Uhr Fastenandacht; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwiesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 10.30 Uhr Beichte der Kroaten, 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttenfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorbereitung-Eucharistiefeier; **Salvatorkirche**: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, 18 Uhr Kreuzwegandacht; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklinikum**: So. 8.30 Uhr Eucharistiefeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

**Evangelische Kirchen:**

**StadtKirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Augustinuskirche**: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche**: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Mariuskirche** (Hüttenfeld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwiesen): So. 10.30 Uhr; **Ostalbklinikum**: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche**: So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst, Mi. 16. März, Passionsandacht, 19 Uhr.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Caritas-Zentrum Aalen

### Kinder-Kur-Erholung 2005

In den Sommerferien können Mädchen und Jungen im Alter zwischen sechs und maximal 13 Jahren an einer der Kinder-Kur-Erholungen der Caritas Ost-Württemberg teilnehmen. Diese finden in Oberau - Wildschönau/Tirol in Österreich statt.

Aufgrund der großen Nachfrage werden folgende zwei Maßnahmen angeboten:

1. Termin: **Freitag, 29. Juli bis Freitag, 19. August 2005** oder der 2. Termin von **Freitag, 19. August bis Freitag, 9. September 2005**.

Für die Anmeldung und weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung:

Caritas-Zentrum Aalen, Weidenfelder Straße 12, 73430 Aalen, Telefon: 07361 590 40.

## Altpapersammlungen

### Straßenammlungen Bauhof:

**Freitag, 11. März 2005**  
Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich, Industriegebiet West, Mantelhof. Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windischer gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartonagen von Gewerbetrieben werden nicht mitgenommen!

### Straßenammlungen Vereine:

**Samstag, 12. März 2005**  
Aalen - Bezirke 6, 9 und Hüttenfeld -> DJK Aalen;  
Triumphstadt -> Wohngemeinschaft Triumphstadt;  
Hofherrnweiler/Unterrombach->TSG Hofherrnweiler;  
Hofen -> TG Hofen;  
Unterkochen (verschobene Altpapier-Sammlung vom Samstag, 5. März -> DRK).

## Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen



### Energetische treffen sich

Am Mittwoch, 9. März 2005 treffen sich um 19 Uhr die Aalener Energetischen in Böbingen im neuen Energieberatungszentrum "EnergiekompetenzPLUS", Dr.-Schneider-Straße 56. Nach- und aufbereitet werden sollen die im Februar zum vierten Mal sehr erfolgreich durchgeführten Infotage Energie. Die Mitglieder bedanken sich auf diesem Weg bei den Ausstellern und Besuchern der dreitägigen Veranstaltung sehr herzlich.

on des Tauschringes.  
Alle Mitglieder des Tauschringes und interessierte Mitbürger sind herzlich eingeladen!  
Weitere Informationen zum Tauschring Aalen gibt es bei Karla Sebera Telefon: 07361 350-546 oder im Internet: [www.tauschring-aa.de](http://www.tauschring-aa.de)

### Just a kiss

Das Agendaprojekt "Klappe, die 1." zeigt am **Donnerstag, 10. März 2005** und **Dienstag, 15. März 2005** um 20.30 Uhr sowie am **Sonntag, 13. März 2005** und **Montag, 14. März 2005** um 18 Uhr im Filmpalast Aalen den Film: "Just a kiss" GB 2004, Regie: Ken Loach, 104 Minuten.  
Weitere Informationen: Filmpalast Aalen, Tel. 07361 / 955512 oder im Internet: [www.kulturkueche-online.de](http://www.kulturkueche-online.de)

## Familienbildungsstätte

### Vortrag: Ein Spaziergang durch Venedig

Kosten: zwei Euro mit Familienpass 1,20 Euro. Ohne Anmeldung.

### Kinder-/Jugendbuchseminar

Endlich Durchblick im Kinder- und Jugendbuch-Literaturdschungel. Referentin: Irmgard Maier. Termin: **Mittwoch, 16. März 2005**, 19 Uhr, Familienbildungs-Geschäftsstelle, Wilhelm-Merz-Straße 13, Kosten: vier Euro mit Familienpass 2,40 Euro.

### Informationsveranstaltung

#### über Attac

Eine weltweite Bewegung, entstanden an der Basis, Anfang des neuen Jahrtausends. Was ist Attac? Was will diese Bewegung? Was verbirgt sich hinter Begriffen wie GATS, WTO, TRIPS? Referent: Dr. Rolf Siedler, Termin: **Dienstag, 15. März 2005**, 20 Uhr, Familienbildungs-Geschäftsstelle, Wilhelm-Merz-Straße 13, Kosten: 4,50 Euro.

## Verloren - Gefunden

Kleine Reisetasche, Fundort: Deutsche Bahn; Kiddy-Board, Damenuhr, silber, Fundort: Stadelgasse; Creole, gold, Fundort: Mittelbachstraße; goldene Kette, Fundort: Reichstädter Markt.

Verschiedene Fundsachen der Firma OVA Aalen wie zum Beispiel: Blazer, Silberring, zwei Bücher, Compact Disc-Player, Etui für Disman, Gürtel, Schürze-Etui, Stoßtasche.

Verschiedene Fundsachen von den Limesthermen wie zum Beispiel: Schmuck, Umhängetasche, Damen- und Herrenarmbanduhren.

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

## Frauen

**Freitag, 11. März 2005**  
Beckenbodentraining, Kompaktkurs mit Dagmar Hof, VHS Aalen, Torhaus, Unterrichtsraum 1, 17.30 bis 20.30 Uhr.

### Samstag, 9. April 2005

**Frauen-Kleider-Basar - Frühjahr/Sommer** von 10 bis 14 Uhr im Katholischen Gemeindehaus St. Ulrich, Dachsweg 2, Unterrombach. Zehn Prozent des Verkaufserlöses gehen an die Katholische Kirchengemeinde Unterrombach und an einen gemeinnützigen Zweck

Ab **Dienstag, 22. März 2005** werden unter Telefonnummer: 0175 7313134 Teilnehmer-Nummern vergeben.

## Jugend- und Nachbarschaftszentrum

### Aktionsprogramm im Container - Weststadt

#### Mittwoch, 9. März 2005

Kochwoche im "Container" von 14 bis 16 Uhr.

**"Italienische Küche"** - selbstgemachte Pizza schmeckt am Besten, für alle bis 14 Jahren. Kosten: ein Euro.

#### Donnerstag, 10. März 2005

"Swabian Kitchen". Wir kochen gemeinsam Unbekanntes und Bekanntes von 18 bis 21.30 Uhr ab 14 Jahren. Kosten: ein Euro.

**Internet für alle**, wir zeigen wie eine eigene Mailadresse eingerichtet werden kann von 15 bis 18 Uhr.

Wir spielen Gesellschaftsspiele heute: "Einfach genial" von 18 bis 21.30 Uhr.

Treffen der Videogruppe. Neueinsteiger ab 14 Jahren sind herzlich willkommen von 19.30 bis 21.30 Uhr.

#### Freitag, 18. März 2005

**PC-Werkstatt**. Erklärung der Hardware eines PC's. Heute zerlegen wir einen PC für alle ab 14 Jahre von 15 bis 17 Uhr und für alle anderen ab 17 bis 19.30 Uhr. Computerspielen für alle ab 14 Jahren. Alle Rechner sind vernetzt.

#### Samstag, 19. März 2005

**Wir wollen nach Herzogenaurach zu Puma und Adidas** in den Werkverkauf und anschließend auf eine Kartbahn! Anmeldung unbedingt notwendig! Für alle ab 14 Jahren von 7.30 bis 20 Uhr.

### Cafébetrieb:

Mittwoch: 14 bis 19.30 Uhr

Donnerstag: 15 bis 22.00 Uhr

Freitag: 13 bis 19.30 Uhr

Samstag: 15 bis 18

